

11:2-16信徒在聚會
(崇拜)時應有裝束

11:17-34 守聖餐的具體
愛心表現

12-14 章在聚會中
運用恩賜的原則



11-14章：三個跟聚會和信仰生活有關的個案

12:1-31

- 不同恩賜的來源與應有的配合

13:1-13

- 運用屬靈恩賜時的重要原則-愛

14:1-40

- 教會中造就肢體與聚會秩序的重要性

12:1-31不同恩賜的來源與應有的配合

12:1-11 導言、屬靈恩賜的本質、功用與類別

12:12-13 以身體的比喻去提醒哥林多信徒運用恩賜的原則

12:14-27 勿分門結黨、要互為肢體、要彼此配搭，逐漸增長

12: 28-31 恩賜與愛⇒造就教會

按照聖經的指引下，屬靈恩賜”可被定義為：

一些**特殊**的裝備；

籍著 **神**的**恩典**；

由**聖靈**賜下；

給**每一個**信徒；

為**服侍**教會；

使到教會能在**質**，**量**及**組織**上都有增長。

和合本

12: 8 這人蒙聖靈賜他智慧的言語・ 那人也蒙這位聖靈賜他知識的言語・

12:9 又有一人蒙這位聖靈賜他信心・ 還有一人蒙這位聖靈賜他醫病的恩賜・

12: 10 又叫一人能行異能・ 又叫一人能作先知・ 又叫一人能辨別諸靈・ 又叫一人能說方言・ 又叫一人能繙方言・

保羅在12:8-10 短短三節經文中共列舉了九種不同的屬靈恩賜。到底他有沒有把這九種不同的屬靈恩賜作刻意的編排和分類呢？

也許我們可以從保羅的用字當中看出一些端倪。

留意的原文結構：

8 ὧ μὲν γὰρ διὰ τοῦ Πνεύματος δίδεται λόγος σοφίας , ἄλλω δὲ λόγος
To one truly for through the Spirit is given a word of wisdom to another now a word

9 ἑτέρω , πίστις ἐν τῷ αὐτῷ Πνεύματι , ἄλλω δὲ χαρίσματα ἰαμάτων
and to a different one faith by the same Spirit to another now gifts of healing

10 ἄλλω δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων , ἄλλω δὲ προφητεία ,
to another now working of miracles to another now prophecy

ἄλλω δὲ διακρίσεις πνευμάτων ,
to another now distinguishing of spirits

ἑτέρω γένη γλωσσῶν ,
and to a different one various kinds of tongues

ἄλλω δὲ ἐρμηνεία γλωσσῶν .
to another now interpretation of tongues

保羅在此三節中交替地用了兩個看似相似但卻有不同的字：
第一個是: ἄλλος ; Transliteration: allos; 簡意是: 同類的另外一個 (another of a different kind); 即原文翻譯的: 'to another'
第二個是: ἕτερος ; Transliteration: heteros; 簡意是: 不同類的另外一個 (another of a different kind); 即原文翻譯的: 'to a different one'

從保羅用字的轉變，這九種恩賜可分成三類：

- 第一類是：知慧的言語和知識的言語⇒是哥林多人所推崇的
- 第二類是：信心、醫病、行異能、先知及辨別諸靈⇒是超自然的恩賜
- 第三類是：說方言與翻方言⇒是哥林多信徒很切慕的恩賜

問題:若參考保羅在本章的往後部份、以弗所書及羅馬書, 他也有提及其他的屬靈恩賜, 為甚麼他在這裡只提到這九種屬靈恩賜呢?

哥林多前書 12:28-30

12: 28 神在教會所設立的、第一是使徒·第二是先知·第三是教師·其次是行異能的·再次是得恩賜醫病的·幫助人的·治理事的·說方言的。

12: 29 豈都是使徒麼·豈都是先知麼·豈都是教師麼·豈都是行異能的麼·

12: 30 豈都是得恩賜醫病的麼·豈都是說方言的麼·豈都是繙方言的麼

以弗所書 4:11-12

4:11 他所賜的有使徒、有先知·有傳福音的·有牧師和教師·

4:12 為要成全聖徒、各盡其職、建立基督的身體·

羅馬書 12:5-8

12:5 我們這許多人、在基督裏成為一身、互相聯絡作肢體、也是如此。

12:6 按我們所得的恩賜、各有不同·或說豫言、就當照著信心的程度說豫言·

12:7 或作執事、就當專一執事·或作教導的、就當專一教導·

12:8 或作勸化的、就當專一勸化·施捨的、就當誠實·治理的、就當殷勤·憐憫人的、就當甘心。

原因：

參12:1 弟兄們、論到屬靈的恩賜.... 這是哥林多信徒給保羅的問體，而保羅就在此答覆他們。這九種恩賜中，

第一類是與智慧（或清楚說是深奧的事）及智識（或清楚說是一些超自然的動察力），這是為當時希羅時代的人所崇尚的，哥林多信徒也不知不覺的把這些風氣帶進教會內。

第二類是與超自然有關的屬靈恩賜，可見哥林多教會的信徒對這些屬靈恩賜也很崇尚。

第三類也是一些特殊的恩賜，若仔細讀哥林多前書，你會發現哥林多信徒十分渴慕說方言的恩賜，有些具有這等恩賜的信徒甚至輕看其他肢體。結果是：

①他們忽略了其他的屬靈恩賜；

②他們盲目地追求說方言的恩賜；因此而被邪靈附身而說出一些看似是從神而來的方言但實際是邪靈的說話

③所以保羅就必須要藉以下的經文及第13、14 章的解釋去幫助哥林多信徒認清屬靈恩賜及教導他們應如何彼此配搭運用。

12:8-11 部份屬靈恩賜的介紹

和合本 12:8 這人蒙聖靈賜他智慧的言語・那人也蒙這位聖靈賜他知識的言語・

新漢 12:8 有人藉着聖靈領受智慧的言語，也有人靠着同一位聖靈領受知識的言語；

NLT 12:8 To one person the Spirit gives the ability to give wise advice (Or gives a word of wisdom); to another the same Spirit gives a message of special knowledge (Or gives a word of knowledge).

智慧: 原文是: σοφία; Transliteration: sophia; 意即:

1)智慧

1a)自然智慧 1b)超然的智慧

1b1)與神親近的人從神領受的智慧 1b2)神的智慧

2)擬人化的智慧

此字在新約聖經中共出現過49次; 除了在徒7:22譯作”學問”, 林前2:1 譯作”大智”及林後1:12譯作”聰明”外; 其餘都是譯作”智慧”

再參AMG's Complete Word Study Dictionaries - New Testament: *sophía*; gen. *sophías*, fem. noun from *sophós* [<G4680>](#), wise.

Wisdom, skill, tact, expertise in any art.

In the NT, it refers to wisdom:

(I) **Skill in the affairs of life, practical wisdom, wise management** as shown in forming the best plans and selecting the best means, including the idea of sound judgment and good sense (Acts 6:3; 7:10; Col. 1:28; 3:16; 4:5).

(II) **In a higher sense, wisdom, deep knowledge, natural and moral insight**, learning, science, implying cultivation of mind and enlightened understanding.

由上分析,“智慧”一詞有如下特性:

☞可用於人的智慧(自然和超然);也可用於神的智慧

例:林前1:21 **世人憑自己的智慧**、既不認識 神、 神就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人・這就是 神的智慧了。

☞ 人的智慧包括了一切生活知識, 管理能力及技能等; 也可指著更高層面如對某樣事情的專門認識及在德行上的洞見等。同時也含有適當地運用這置種知識或思考能力的意思。

☞ 此字是源自另一希臘文 σοφός (*sophós*); 不單是指有技巧及聰明; 同時亦包含敬畏神及明白祂要我們所行的。

☞ 若用在神(屬靈)的層面; 一方面可表示神自己那無法測度的智慧; 亦可表示那領受從神而來的智慧的信徒具有能調節其他肢體與神關係的能力。

言語: 原文是: λόγος; Transliteration: logos;此字在新約聖經中共出現過315次, 是一個常用的字。

意即:

- 1) **話語** 1a) 口頭的 1a1) (用來表達的) 言語 1a2) 其他形式的言語表達: 論述,問題,內容,宣告,指示,教導, 神的話 1a3) 一篇演說,聲言,宣言 1c) 論述 1b) 文字的
- 2) **只用在與心思有關的方面** 2a) 理智, 思考的心理機能, 默想 推論的, 慎思的 2b) 理由, 亦即: 考量, 考慮 2c) 原因, 亦即 計算, 根據 2d) 陳述, 亦即: 關於審判而提出的答辯或解釋 2e) 關聯, 亦即: 以我們與其的關係來判斷 2e1) 推論如此 2f) 理由, 動機, 根據
- 3) **在約翰福音中, 是指神的話**; 基督耶穌與神聯合的智慧和能力; 祂在宇宙中創造和治理的職事; 是世上物質和道德生命力的起因; 是為了人類的救恩而穿上人類本性, 在耶穌的形體裡的彌賽亞; 是神性中的第二位格, 並從祂的話和行為中顯著地的表明出來。

值得我們注意的是:在使徒約翰的時代;希臘的哲學家把認此字看成為一個在宇宙運行不息的神性定律(或常數) {identified the term with the divine animating principle pervading the Universe}。約翰福音就是要借用當時希臘哲學家的概念,說明耶穌基督是世上物質和道德生命力的起因;是亙古長存的神;是為了人類的救恩而穿上人類本性。

保羅也用此字去說明有關神的道理或有關於神的真理 的事情上。

例徒6:2

和: 十二使徒叫眾門徒來，對他們說：“我們撇下神的道去管理飯食，原是不合宜的。

林前14:36

和: 神的道理豈是從你們出來嗎？豈是單臨到你們嗎？

參活泉新約希臘文解經：“智慧的言語”（λόγος σοφίας），這兩個字都是古字。“言語”（λόγος）原來指理性，後轉為言語。智慧乃指人的才智，後指由才智所產生出來的實際行動。這裏智慧的言語指充滿了神的智慧的言語（見林前二7），是在聖靈的催迫下所說出來的。這個恩賜列在第一，因為這是出於聖靈的啟示。注意，這裏用的介詞是“διὰ”，通過聖靈，藉著聖靈。

當兩個字合起來使用時，智慧的言語就有著下列的用途了：

- ✓ 為辨明真道而用的（例 徒6:10 司提反以智慧和聖靈說話，眾人敵擋不住）
- ✓ 為回答不信者對信仰的爭辯而用（例 徒17:16-18 保羅與那些不信者在雅典辯論）
- ✓ 用於解決一些困難的處境（例 15:19-21 雅各主持耶路撒冷會議，有神的智慧定斷在其中）
- ✓ 用於現今的生活行為上（例 弗1:17 使信徒能真正體驗到神的實在）

定義：

擁有智慧的言語這恩賜的信徒能體察聖靈在某一特定情況下的心意，並能清楚傳達出來，以解決當前的問題。

知識: 原文是: γνῶσις ; Transliteration: gnosis ; 簡意是: ①(對事情的理解與知性上的掌握) 知識 ; ②

(所知的內容) 知識 ; ③ (各種不同的) 知識 (提前 6:20)

此字在聖經中共出現過28次; 絕大部份都譯作 ” 知識” ; 只有路 1:77譯作 “知道” ; 林後2:14; 10:5及腓3:8 譯作” 認識” ; 林後4:6 譯作” 得知” ; 而弗3:19則譯作” 測度” 。

再參 Practical Word Studies in The New Testament:

THE WORD MEANS... Understanding, knowledge, esoteric (that which is not easily known) knowledge.

由是觀之; 這知識並不是通過學習、或生活經驗而得; 極有可能是通過聖靈對信徒的特別啟示而來。

言語 —請參前述的解釋

當兩個字合起來使用時，知識的言語就有著下列的用途了：

在聖靈的幫助下看透一些問體的根源並幫助信徒解決並使人更認識上帝

例 - ① 5:1-6 彼得斥責亞拿尼亞；

②徒16:28 保羅知道那獄卒要自殺；

③徒27:21-26保羅安慰眾人-祂預先知道沉船卻不致喪命。

定義: 具有知識的言語這恩賜的人, 能接受聖靈超自然的啟示; 而這種啟示是不能藉其他方法得悉的。他常能在靈裡看透問題的源頭, 不但幫人解決之, 並且使人更深的認識上帝。

注意: 運用這恩賜時, 都要依靠對聖靈的敏銳, 來應付特別情況。

和合本 12:9 又有一人蒙這位聖靈賜他信心・還有一人蒙這位聖靈賜他醫病的恩賜・

新漢 12:9 有一個由同一位聖靈領受信心，另一個由同一位聖靈領受醫病的恩賜，

NLT 12: 9 The same Spirit gives **great faith** to another, and to someone else the one Spirit gives the gift of healing.

American Standard Version: to another faith, in the same Spirit; and to another **gifts** of **healings**, in the one Spirit;

信心：原文是：πίστις；Transliteration: pistis；簡意是：①對任何真理的堅信，相信；(在新約裡，是針對人與神的關係，以及屬神的事的堅信和相信，一般都包含著信靠的觀念，以及由相信而生的神聖火熱，並加入其中)；②忠貞，忠實 (能讓人信靠的個性)

此字在新約 出現了 244次；其中有239次譯作「信心」。其餘譯作「信實」、「相信」、「保證」、「信賴」及「所信之事」。

這字與加5:22所提及聖靈所結的果子的其中一種特性-”信實”；
原文乃是同一個字。這字的意思是：

① 對任何真理的堅信，相信；**在新約裡是針對人與神的關係 以及屬神的事的堅信和相信**，一般都包含著信靠的觀念，以及由相信而生的神聖火熱，並加入其中 1a) 與神有關 1a1) 堅信神的存在，以及神是萬有的創造者和統治者，是藉著基督的永恆救恩的供應者和贈與者 1b) 與基督有關 1b1) 一種強烈的和欣然接受的堅信或相信耶穌就是那一位彌賽亞，我們藉著祂在神的國度裡得到永恆的救恩 1c) 基督教的信仰 1d) 對神或基督的那種信靠(或是信心)，是從對神和基督的信心所發出的

②忠貞, 忠實 (能讓人信靠的個性)

再參Practical Word Studies in The New Testament:

THE WORD MEANS... Faith, faithfulness. It means **to be faithful and trustworthy; to be loyal and steadfast in devotion and allegiance.** It means **to be constant, staunch, and enduring.**

林前12:9 – 信心的恩賜

加5:22 - 聖靈果子其中的一個特性:“信實”

在此是指保羅提到少數信徒所擁有的信心恩賜。

是指得救的人那因信稱義的信心

不是所有信徒都擁有; 只有被聖靈分派得到這恩賜的信徒才有

每個重生得救的人(基督徒)都有; 關鍵是要其屬靈生命成熟/成長才能“結”出這果子的特性出來

需要與其他屬靈恩賜配搭使用

強調個別信徒(每一信徒)都需努力發揮這特質

有機會被誤用

永不會被誤用

相關經文的意義:

☞ 我們的信心全在於神，祂是信心的創始成終者（彼前 1:21; 來 12: 2）。

☞ 信心是對所盼望的事有把握，對不能看見的事能肯定（來11: 1）。

☞ 信心比眼見層次更高，也比單單聽道來得重要許多（林後5:7; 來4: 2）。

☞ 保羅認為神能賜人行神蹟的能力，是因著人擁有那「能移山」的信心（林前13:2; 太17:20 ; 太21:21 ），門徒也求主加增他們這樣的信心（路17:5-6）。

聖經中的例子

- 來11:4-33 記載了在舊約中的信心偉人
- 保羅也是新約中信心偉人的範例：
- 他聽到馬其頓的呼聲，欣然前往（徒16:6-10）。
- 他在船上的特殊經歷（徒27）。

定義:

具有信心恩賜的人，他藉著禱告明白神的心意，並且確信神一定成就且超過他所求所想的。

恩賜的功用:

用來彰顯神的作為，確信神是信實的，並堅固眾人的心（這恩賜尤其於初期教會時代發揮了很大的作用）。

注意: 運用信心的恩賜與禱告有著很密切的關係。

醫病的恩賜

醫病：原文是：ἰαμα ; Transliteration: iama 簡意是：醫治；新約聖經中只有出現於本章經文（另參第28、30節）。指醫病的舉動，如：徒四30（另見雅五14）和路七21。請注意，這裏的介詞是 “ἐν”，和前一句一樣，指在這一位聖靈裏。

再參AMG's Complete Word Study Dictionaries – New Testament.

ἰαμα : to cure. Healing.

(I) A healing or cure, the result of the process of healing, which process is *íasis* <G2392>.

(II) Used in the phrase *charísmata iamátōn* (*charísmata* the pl. of *chárisma* <G5486>, gift; *iamátōn*, gen., of healings), gifts of healings. It is always in the pl. (1 Cor. 12:9, 28, 30). The Lord did not give *íamata*, which would be certain drugs for healing, but only gifts or abilities to provide the means of various healings in His divine providence, whether they be with or without medicine.

再參Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words:

used in the **plural**, in 1 Cor. 12:9, 28, 30, RV, "healings;" of Divinely imparted gifts in the churches in apostolic times.

“醫治疾病”- 原文的“恩賜”與“醫治”都是複數，表示有許多不同種類的疾病，而神也賜下各樣醫病的恩賜。

聖經中一些醫病的例子:

主耶穌的醫治:

- 醫治彼得的岳母 (可1:29-31)
- 醫治患大痲瘋的人 (可1:40)
- 醫治患血漏的女人 (可5:25)
- 醫治天生的瞎子 (約9:1)等

使徒行傳中一些醫病例子:

- 彼得醫治癱腿的 (徒3:1-10)
- 腓利醫病 (徒8:5-7)
- 亞拿尼亞醫治保羅 (徒9:10-19)
- 彼得醫治多加 (徒9:36-43).....等

定義：具有醫病恩賜的人，可以藉著各種不同的方式（如按手、祈禱、吩咐．．．等）施行神的大能，奉主的名醫治身、心、靈有疾病的人）

這恩賜的功用：使人身體得醫治，心靈得釋放

行異能的恩賜

行: 原文是: ἐνέργημα ; Transliteration: energēma; 簡意是: 1) 發揮作用, 活躍, 有效力, 2) 工作, 製造, 影響

林前 12:6 和: 功用也有分別，神卻是一位，在眾人裡面運行一切的事。

新漢: 成效*有多種，卻是同一位 神在萬人中運行萬事。

*成效：原文強調的是“工作的果效”。

林前 12:1 和: 又叫一人能行異能，.....

0 新漢: 另一個能行神蹟*，{神蹟或譯作“異能”。).....

此字的簡單意思是: (展現能力的) 活動

參 AMG's Complete Word Study Dictionaries – New Testament

ἐνέργημα ⇒ **to effect**. Effect, working. The suffix –ma makes it the result or effect of *enérgeia* <G1753>, energy. In the NT, used only in 1 Cor. 12:6, 10 **of the results of the energy of God in the believer.**

Though *enérgeōma* is translated "operations," **it is actually the results energized by God's grace.**

異能: 原文是: δύνάμις ; Transliteration: dynamis; 此字在新約聖經共出現116次; 大多譯作”異能”; 也有譯作: 能力、大能、權能者、權能、權勢、力、力量、意思[林前14:11].....等。基本意思是:

1) 權勢, 能力, 力量

1a) 一般性的 1b) 特別的, 諸如行奇事的能力

2) 執行的能力

3) 大能的行為, 神蹟, 奇事

4) 能源, 資源

5) (意指有力的人或神) 能力

6) 含義 (林前 14:11)

節錄AMG's Complete Word Study Dictionaries– New Testament 其中相關的解釋:

Spoken of miraculous power, "the mighty power of signs and wonders" (a.t.) means the power of working miracles (Rom. 15:19, explained by the power of the Spirit in the next clause; see Acts 10:38; 1 Cor. 2:4; 2 Cor. 12:12; 2 Thess. 2:9). By metonymy of effect for cause, the pl. *dunámeis*, powers, is often used for mighty deeds, miracles. The abstract for the concrete, meaning a worker of miracles (1 Cor. 12:28, 29).

行異能就是: 行神蹟奇事

相關經文的意義:

- 保羅藉著神蹟奇事，顯明使徒的憑據（林後12:12）；他也說：「除了基督藉我作的那些事，我甚麼都不敢題。只題祂藉我言語作為，用神蹟奇事的能力，並聖靈的能力，使外邦人順服。甚至我從耶路撒冷，直轉到以利哩古，到處傳了基督的福音。」（羅15:18-19）。
- 在希伯來書2:4 也提到異能：「神又按自己的旨意，用神蹟奇事，和百般的異能，並聖靈的恩賜，向他們作見證。」

再參: Tyndale Bible Dictionary.

A divine act by which God reveals himself to people.

The Vocabulary of Miracles

In the OT the two main terms are "sign" and "wonder," which often occur together (e.g., nine times in Dt alone, [4:34](#); [13:1](#); etc.). More than one Hebrew term is used for "wonder"—one referring to it as an act of supernatural power and another as being beyond man's understanding. On the whole, **they are used synonymously for God's providential acts within history.** The "sign" refers to an act that occurs as a token or pledge of God's control over events and as a revelation of God's presence with his people.

The NT uses the same basic idiom, "signs and wonders," with the same general thrust (cf. [Mt 24:24](#); [Mk 13:22](#); [Jn 4:48](#); [Acts 2:43](#)). A third term is that for "power" or miracle, and this becomes the predominant term in the synoptic Gospels. It signifies the mighty act itself by which God is revealed in Christ. A fourth term is "work," which along with "sign" is preferred in the Gospel of John. This term is used in John to show that in Jesus the work of the Father is revealed. While the terms are often synonymous (the first three occur together in [Rom 15:19-20](#); [2 Thes 2:9](#); [Heb 2:4](#)), they designate three different aspects of miracles. ① "Signs" point to the theological meaning of miracle as a revelation of God; ② "power," to the force behind the act; ③ "work," to the person behind it; and ④ "wonder," to its awesome effect on the observer.

新約的例子:

耶穌在迦百農趕逐污鬼（路4:36）

司提反滿得恩惠能力，在民間行了大奇事和神蹟（徒6: 8）

腓利行神蹟和大異能，使西門甚感驚奇（徒8:13）

保羅在特羅亞使猶推古復活（徒20:7-12）

神蹟的功用

- ➡ 能引導人相信真神
- ➡ 能證實所傳的真道
- ➡ 能證明是神差遣的
- ➡ 能堅固信徒的信心

定義:

具有行異能恩賜的人，能藉著神的大能，在特定的情況中行超自然的事。

這恩賜的運用:

用神蹟奇事來見證所傳的道，彰顯神大能的作為。

先知的恩賜 (The Gift of Prophecy)

先知: 原文是προφήτης; Transliteration: prophētēs; 簡意是: 1) 預言的行為 (啟 11:6), 2) 預言的恩賜; 3) 預言

此字在新約聖經共出現過149次。其意思是: 「先見」、「豫言將來的事」、「神的代言人」及「傳講神話語的人」。

先知是每個時代負責宣講及詮釋神啟示的人。它是一種職務，也是一種屬靈恩賜。

AMG's - The Complete Word Study Dictionary – New Testament.

Προφήτης ; gen. *prophétou*, masc. noun from *próphēmi* (n.f.), **to tell beforehand**, which is from *pró* <G4253>, **before or forth**, and *phēmi* <G5346>, **to tell**. A prophet, a foreteller of future events, also an interpreter, what the Greeks called *ho mántis* (n.f.), the one who received the oracle. In the NT *prophētēs* corresponds to the person who in the OT spoke under divine influence and inspiration. **This included the foretelling future events** or the exhorting, reproving, and threatening of individuals or nations as the ambassador of God and the interpreter of His will to men (Ezek. 2). Hence the prophet spoke not his own thoughts but what he received from God, retaining, however, his own consciousness and self-possession (Ex. 7:1; 2 Pet. 1:20, 21; especially 1 Cor. 14:32). In a general sense, *prophētēs* is used for any friend of God to whom He makes known His will, such as Abraham (Sept.: Gen. 20:7) and the patriarchs (Sept.: Ps. 105:15).

再參: Practical Word Studies in The New Testament.:

THE WORD MEANS... Prophet. This is the gift of speaking under the inspiration of God's Spirit. It includes both prediction and proclamation, and neither one should be minimized despite the abuse of the gift.

在參HELPS WORDS Studies:

- Cognate: 4396 *prophḗtēs* (from 4253 /*pró*, "beforehand" and 5346 /*phēmí*, "elevating/asserting one idea over another, especially through the spoken-word") – properly, one who *speaks forth* by the inspiration of God; a *prophet*. See 4394 (*prophēteia*).
- A prophet (4396 /*prophḗtēs*) declares the mind (message) of God, which sometimes predicts the future (foretelling) – **and more commonly, *speaks forth* His message for a particular situation.** 4396 /*prophḗtēs* ("a prophet") then is someone inspired by God to *foretell* or *tell-forth* (*forthtell*) the Word of God.

相關的字詞及經文的意義

- 「先知講道之能」、「豫言」當名詞用時，在新約出現十九次，是指說豫言的活動而言，或是指基督徒說豫言之恩賜而言（羅12:6、林前12:6）；有時候是指舊約的豫言，如以賽亞的豫言（太13:14）及先知所說的話（林前14:6）。
- 以上兩者當動詞用時，「豫言」在新約出現二十八次，如宣告屬神的啟示（徒2:17-18），或神對隱密事的啟示，使舊約的先知與神人（彼前1:10）能豫言未來。
- 先知在新約也指著「宣告神信息的人」、「豫先傳說那義者要來的人」（徒七:52）。在啟示錄中也特別提到末世時，神的二位先知（啟11:10）。

定義:

先知是一個宣講神信息的人，也是神為了時代的需要所設置的代言人。

先知(舊約希伯來原文: נָבִיא; Transliteration: nābî)就是講話的人，或代替神講話的人，傳達神的旨意或心意。

☞ 在以色列，先知也曾被稱為先見。

☞ 撒母耳記上9:9 從前以色列中，若有人去問神，就說：“我們問先見去吧！”現在稱為先知的，從前稱為先見。

➤先知通常是在某些危險即將發生的關頭，蒙神呼召作神的代言人，向以色列和列國宣告神的審判或拯救的信息。
「先知」在舊約聖經出現超過300次，新約聖經有接近125次。

➤以建制形式設立先知的職事始於摩西的時代(申命記18:15-22)：當神提醒以色列人不可隨從異邦的風俗去探求超自然的事情之後(申命記 18:9-14)，便宣布「要從你們弟兄中間給你興起一位先知」(申命記18:15)。神要「將當說的話傳給他〔先知〕，他〔先知〕要將我〔神〕一切所吩咐的都傳給他們〔眾百姓〕」(申命記18:18)。

在聖經裡，先知的確也發預言，預告將會發生什麼事。無論舊約或新約，先知的重點是：

1. 傳達神的旨意或心意

雖然「先知預言」在原文裡面有預測未來的意思，然而「先知預言」在聖經中的意義不只是「預測未來」，更重要的是「先知傳達神的旨意或心意」。

先知(Nabi)的角色像是神的代言人。先知(Nabi)這個詞有時候有代言人的意思，例如出埃及記7:1「耶和華對摩西說：『我使你在法老面前代替神，你的哥哥亞倫是替你說話的。』」「替你說話的」這個詞其實聖經原文直譯是「你的先知(Nabi)」(註1)，KJV翻成「thy prophet」，亞倫是摩西的先知是什麼意思？意思就是摩西的代言人，替摩西說話，所以當代中文譯本翻成「你的發言人」。因此先知這詞的意思可以引申為 代言人。當然神的先知就是神的代言人，傳達神的旨意或心意。

➤ Osborne在他所著的基督教釋經學手冊(The Hermeneutical Spiral)說到：「一般都以為，預言的定義幾乎等於『預測』。其實完全不是這一回事。」

➤ 派斯克(C. H. Peisker)注意到，希伯來文或希臘文的這個字，都毫無以未來為中心的意思。Nabi有主動的一面，也有被動的一面：在被動方面，先知被神的靈充滿，領受神的信息；在主動方面，他傳揚或解釋神的信息」

所以，既然先知是傳講神的旨意或心意，我們領受的人，除了關注未來的事(當然這也是很重要的)，也應該要關注神的心意：神對未來的心意、神對現在的心意、神對人的心意以及神對人的期待。因為這些是息息相關的。

2. 有條件的預言

預言有許多不同的特徵，有些預言是無條件的，神必定會使之實現。例如彌賽亞的預言。但是，有些預言則是有條件的，預言是否實現，取決於人如何回應神。

Klein在他的基道釋經手冊(Introduction to Biblical Interpretation)一書中說到：「**我們必須謹記，許多預言都是有條件性，... 它們的應驗是取決於兩個重要因素：神的主權(即祂有自由決定是否按自己所願的去做)，以及人神之間的關係的狀況(即他們是叛逆或悔改)。**」

從耶利米書**18:7-10**也可以看到這個原則，神的話臨到耶利米說：「我何時論到一邦或一國說，要拔出、拆毀、毀壞；我所說的那一邦，若是轉意離開他們的惡，我就必後悔，不將我想要施行的災禍降與他們。我何時論到一邦或一國說，要建立、栽植；他們若行我眼中看為惡的事，不聽從我的話，我就必後悔，不將我所說的福氣賜給他們。」

因此，在這一類的預言裡，人不能只是關注先知所講未來的事，**更需要尋求神的心意，明白神想要作的事，還有神對人的期待。**因為，人也有其應盡的責任。

故此有時預言災難，但是因著人的悔改，神就不降此災，例如先知約拿預言尼尼微城的毀滅，因城中居民悔改，神就不降此災(拿3:1-10)。

反過來，有時預言的是福份，但也因著人的不信，不順服，就得不著。正如摩西傳達神要領以色列人出埃及，進迦南美地，但是他們的第一代因著不信、不順服、不聖潔，最終，除了約書亞與迦勒，沒有人進入迦南美地。

- 所以，當我們聽了預言，不論是個人、教會或國家，我們不能只是拍手歡呼等著看好戲，我們要對神有正確的回應。翟辛蒂牧師勉勵我們要更多禱告，要有策略性，要肯付代價。
- 在新約中，先知不是向人發預言，說未來要發生的事；而是在傳述神所要講的話—多半跟過去有關。包括以賽亞、耶利米、以西結.....等先知，他們對以色列人的責備，常常重點不在將來而在過去，「你們違反了過去神給你們的律法。」只是，在違反以後會有的結果，他會預言處罰，或處罰以後的復興。

在新約中的先知：

1.勸勉堅固教會

使徒行傳**15:32**提到另外兩個人也是先知。經文說：「猶大和西拉也是先知，就用許多話勸勉弟兄，堅固他們」。

2.警告使教會預備

使徒行傳**11:27-30**「當那些日子，有幾位先知從耶路撒冷下到安提阿。內中有一位名叫亞迦布。站起來，借著聖靈指明天下將有大饑荒。這事到革老丟年間果然有了。於是門徒定意照各人的力量捐錢，送去供給住在猶太的弟兄」。

使徒行傳**21:10-11**「有一個先知，名叫亞迦布，從猶太下來。到了我們這裡，就拿保羅的腰帶捆上自己的手腳說，聖靈說：猶太人在耶路撒冷，要如此捆綁這腰帶的主人！，他交在外邦人手裡。」

3.從神領受感動差派

徒**13:2**他們事奉主，禁食的時候，聖靈說：要為我分派巴拿巴和掃羅，去做我召他們所做的工。

總結：參考保羅在章的教導，先知的恩賜在現今的教會中，是要作先知講道。

辨別諸靈 的恩賜(The Gift of Discerning Spirits)

辨別: 原文是διάκρισις; Transliteration: diakrisis; 簡意是: 1) 能分別出來, 有辨識能力 (林前 12:10 來 5:14), 爭吵 (羅 14:1)

此字在新約中共出現過三次:

羅14:1 信心軟弱的，你們要接納，但不要辯論所疑惑的事。

林前12:10 又叫一人能辨別諸靈，

來5:14 惟獨長大成人的，才能吃乾糧，他們的心竅習練得通達，就能分辨好歹了。

參AMG's Complete Word Study Dictionaries— New Testament: *diákrisis*: denoting separation, and *krínō* <G2919>, to **distinguish, decide, judge**. **To separate throughout, completely**, used trans. In the mid., to separate oneself. Particularly, to separate oneself from.

再參Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words:

διάκρισις, ⇒ Usage Notes: "a distinguishing, a clear discrimination, discerning, judging," is translated "discernings" in 1 Cor. 12:10, of "discerning" spirits, judging by evidence whether they are evil or of God. In Heb. 5:14 the phrase consisting of pros, with this noun, lit., "towards a discerning," is translated "to discern," said of those who are **capable of discriminating between good and evil**. In Rom. 14:1 the word has its other sense of decision or judgment, and the phrase "doubtful disputations" is, lit., "**judgments of reasonings**" (marg., "not for decisions of doubts," i.e., not to act as a judge of the weak brother's scruples).

再參HELPS Word Studies:

διάκρισις,— properly, a *thorough* judgment, i.e. a *discernment* (*conclusion*) which **distinguishes "look-alikes,"** i.e. things that *appear* to be the same.

(Note the intensifying force of the prefix, *dia*.) See also 1252 (*diakrínō*).

由是觀之，“辨別”的中心意思是：意思是辨別、爭辨及區別出來；“辨別”是一種能把似是而非的東西分別出來的行動與能力。

靈: 原文是πνευμάτων; **Transliteration:** pneumata; 屬複數
參

YLT:.....; and to another discernings of spirits;
.....

**NLT: He gives someone else the ability to discern
whether a message is from the Spirit of God or from
another spirit.....**

**ESV: another the ability to distinguish between
spirits.....**

此字在新約中共出現了345次; 用法甚為多樣; 可有如下解釋:

1) 吹送, 呼吸

1a) 風 1b) 吹氣, 吐氣, 呼吸

2) (將生命律動賦予身體) 靈

3) (人的性情之一部分) 靈

3a) 與"肉體"連用的時候, 表達非物質層面 3b) 感覺, 意志, 想法之來源 3c) 靈性的狀態, 心志

4) 物界看不見的個別靈體

4a) 善良的; 4b) 邪惡的

5) 神的靈

6) 神的靈 (彰顯於神的子民或某些特定人)

簡單來說; 這字可指人的靈、邪靈(污鬼的靈)及聖靈。

因此辨別諸靈就是分辨這三種靈。

聖經中的例子:

徒5:1-5 彼得辨別出亞拿尼亞及撒非拉欺哄聖靈

徒13:6-10 保羅辨別出以呂馬行邪述; 敵擋真道

注意上述兩段經文；那些不屬於神的靈一旦被辨別出來；神的大能除之彰顯 {如 ① 亞拿尼亞聽見這話，就仆倒，斷了氣
② 以呂馬的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下裡求人拉著手領他}

定義

具有辨別諸靈恩賜的人，能分辨”靈”是出於神、出於人，或是邪靈惡者，對事分出是非黑白，對真理能定真偽。

這恩賜的功用：

可以保守教會走在純正的信仰道路上，不致被異端邪說所迷惑。

說方言的恩賜 (The Gift of Tongues)

方言: 原文是: γλῶσσα; Transliteration: glossa; 簡意是:

1) 舌頭

2) 方言. 語言; 指某個地區的人所特有的語言或用語或指使用的人

3) 靈語

參徒2:4 (新漢) -他們全都被聖靈充滿，按照聖靈所賜的，*開始用其他方言說起話來。

* 按照聖靈所賜的或譯作 “按照聖靈所賜的能力”

充滿: 原文是: πίμπλημι; Transliteration: pimplēmi; 簡意是: 1) 充滿 2) 被完全充滿, 被充滿

神賜下方言的目的

- 是對神說話（林前十四 2）
- 在靈裡講說各樣的奧秘（林前十四 2）。
- 是為了造就自己（林前十四 5）。
- 翻出來可以造就教會／會眾（林前十四 5）。
- 為不信的人作證據（林前十四）

方言的特性:

- 方言的來源是聖靈 (參 徒2:4)
- 說方言證明聖靈的恩賜 (參徒10:45-46)
- 稱頌神的作為 (參徒2:9-11)
- 為了肢體的需要而翻譯出來 (參林前14:22-28)

這恩賜運用的原則:

- 在聚會中，若沒有翻方言恩賜的人在場，就不應該說方言，只對自己和神說就是了。因為方言必須要有人翻出來才可以使會眾得到造就（參林前14:5,13,27及28）
- 須輪流著說（參林前14:27）
- 避免混亂

翻方言的恩賜 (The Gift of Interpretation)

翻: 原文是: ἑρμηνεία; **Transliteration:** hermēneia; 意思是: 翻譯、把說話解明及翻譯成某人的母語; 此字在新約中出現過3次, 都是見於哥林多前書中

參 AMG's Complete Word Study Dictionaries - New Testament:

ἑρμηνεία , *hermēneía*; gen. *hermēneías*, fem. noun from *hermēneúo* <G2059> ⇨ **to interpret. Interpretation, explanation** (1 Cor. 14:26), metonym for the ability to interpret, as a charisma (1 Cor. 12:10), gift.

翻方言**不是**一種獨立恩賜；乃是需要與人配搭（要有說方言的，翻方言的恩賜才可以運用出來）。「翻方言」也不是指一般的翻譯才能，而是從聖靈而來的超自然能力，當然一切的恩賜在運用上，都要規規矩矩的按次序行（林前十四的），翻方言也不例外。

這恩賜的功用：把方言翻出來，是為了造就教會（林前十四 5、13、27-28）

和合本 12: 11 這一切都是這位聖靈所運行、隨己意分給各人的

新漢 12: 11 這一切都是由惟一的、同一位聖靈所運行，按着自己的旨意個別地*分派給各人的。

*個別地：原文有強調「個別」的字眼ἰδιᾱ (idios)。

NLT 12:11 It is the one and only Spirit who distributes all these gifts. He alone decides which gift each person should have.

在原文中，這節的開頭是：δέ Transliteration: de; 意思是: 然而 (But) ⇨作用是要帶出一個意思：屬靈恩賜雖然有多種，但在源頭上是一致的，即都是出於聖靈。

運行: 原文是: ἐνεργέω ; Transliteration: energeō , 簡意是: 發揮作用, 活躍, 有效力

各信徒有不同的屬靈恩賜，就更顯出聖靈的主權與智慧。

思想與反省

- 了解到屬靈恩賜是聖靈按着自己的旨意個別地分派給各人後；你會否會再羨慕某些特定的恩賜，為甚麼？
- 你知道自己有那些屬靈恩賜嗎？你知道你應如何運用你的屬靈恩賜嗎？

12:12-13 以身體的比喻去提醒哥林多信徒運用恩賜的原則

和合本 12: 12 就如身子是一個、卻有許多肢體，而且肢體雖多、仍是一個身子，基督也是這樣。

新漢 12:12 因為*就如身體是一個，卻有許多肢體*，身體的肢體總數雖然多，仍是一個身體；基督*也是這樣。

*原文的連詞因為表示下文是承接上文的。

*肢體：原文μέλη（複數詞），指身體的各部分；若是單數詞μέλος，則指身體的一個部分；本章同。

*基督：這裏大概用了借代手法，用「基督」來指「基督的身體」；而「基督的身體」即教會（比較27節及28節）。

NLT 12:12 The human body has **many parts**, but the many parts make up one whole body. So it is with the body of Christ.

這節用身體與肢體的比喻來強調強調了教會內信須徒合一及和諧地配搭的必須性。

和合本 12:13 我們不拘是猶太人、是希利尼人、是為奴的、是自主的、都從一位聖靈受洗、成了一個身體、飲於一位聖靈。

新漢 12:13 猶太人也好，希臘人也好；奴僕也好，自由的人也好，我們確實全都在同一位聖靈裏受洗，成為一個身體，全都飲*了同一位聖靈。

*飲：這裏大概是用「飲」去表達我們經歷聖靈。原文「飲」意思是「給.....飲」，或「澆灌」，在這裏更是被動語態；而「同一位聖靈」在原文是賓格；這樣，全句或可勉強直譯作「全都被餵了同一位聖靈」或「全都被澆灌了同一位聖靈」。

NLT 12:13 1 Some of us are Jews, some are Gentiles (Greek: some are Greeks), some are slaves, and some are free. But we have all been baptized into one body by one Spirit, and we all share the same Spirit (Greek: we are all given one Spirit to drink).

保羅在這節說明了教會合一的理念， 藉得我們留意的是：

“我們不拘是猶太人、是希利尼人” ⇨ 這兩大族類有著難於融合的分歧

“是為奴的、是自主的” ⇨ 代表了社會上兩種截然不同的階級

“都從一位聖靈受洗、成了一個身體” ⇨ 原文直譯為： 因為我們所有人都在一個聖靈裡受洗成為一個身體

“飲於一位聖靈”：參新漢的註解

注意：

都從一位聖靈受洗、成了一個身體

飲於一位聖靈



這兩片語是平行的，
目的是帶出相同的
訊息⇨ 所強調的並
不是洗禮而是聖靈
所帶來的合一

参 The New International Commentary on the New Testament – The First Epistle to the Corinthians, Revised:

...this is most likely a piece of Semitic parallelism, where both clauses make essentially the same point. It is the clearly *metaphorical* sense of this parallel clause that argues most strongly for a metaphorical, rather than literal, meaning for “baptism” in the first clause.

Most likely, therefore, ***Paul is referring to their common experience of conversion,*** and he does so in terms of its most crucial ingredient, ***the receiving of the Spirit.*** Such expressive metaphors (**immersion in the Spirit** and **drinking to the fill of the Spirit**), it needs to be added, do imply a much greater experiential and visibly manifest reception of the Spirit than many have tended to experience in subsequent church history.

12:14-27 勿分門結黨、要互為肢體、要彼此配搭， 逐漸增長

和合本 12:14 身子原不是一個肢體、乃是許多肢體。

新漢 12:14 身體確實*不是僅有一個肢體，而是有許多肢體。

*確實與上文的「確實」（林前12:13）呼應。

NLT12:14 Yes, the body has many different parts, not just one part.

和合本

12: 15 設若腳說、我不是手、所以不屬乎身子。他不能因此就不屬乎身子。

12:16 設若耳說、我不是眼、所以不屬乎身子。他也不能因此就不屬乎身子。

12:17 若全身是眼、從那裏聽聲呢。若全身是耳、從那裏聞味呢。

12:18 但如今 神隨自己的意思、把肢體俱各安排在身上了。

12:19 若都是一個肢體、身子在那裏呢。

12: 20 但如今肢體是多的、身子卻是一個。

12: 21 眼不能對手說、我用不著你。頭也不能對腳說、我用不著你。

12: 22 不但如此、身上肢體人以為軟弱的、更是不可少的。

12: 23 身上肢體、我們看為不體面的、越發給他加上體面。不俊美的、越發得著俊美。

12: 24 我們俊美的肢體、自然用不著裝飾。但 神配搭這身子、把加倍的體面給那有缺欠的肢體。

12: 25 免得身上分門別類。總要肢體彼此相顧。

12: 26 若一個肢體受苦、所有的肢體就一同受苦。若一個肢體得榮耀、所有的肢體就一同快樂。

12: 27 你們就是基督的身子、並且各自作肢體。

保羅借用身體與肢體的比喻去說明下述事情：

- 身體由多個不同的肢體組成， 同樣教會也是由具有不同屬靈恩賜的信徒組成。
- 每個體都是身體的一部份， 不能獨立； 同樣每個信徒都是教會的一份子， 不能獨善其身。
- 身體必須要有不同的肢體和諧地配合， 才能正常及有效地運作， 同樣教會要有不同恩賜的信徒才能正常及有效地成長。
- 上帝按照祂自己的心意造人， 同樣聖靈按照祂自己的心意把屬靈恩賜賜給信徒。
- 身體若要正常地運作， 肢體必然是多元化的， 同樣教會必須要有不同屬靈恩賜的信徒。
- 一個身子， 多樣肢體， 同樣一個教會、多樣恩賜。
- 肢體之間不能互相排斥， 反而要互相和諧地配搭， 才能使身體得著最大的益處。 同樣具有不同屬靈恩賜的信徒， 不可互相排斥， 反而要互相和諧地配搭， 才能使教會得著最大的益處。
- 身體上看來比較軟弱的肢體， 更是不可缺少的； 同樣不可輕看其他信徒的屬靈恩賜。
- 身體上我們認為不大體面的肢體， 我們越發給它們穿戴體面； 同樣有些信徒在屬靈生命方面是較為脆弱及容易受到傷害的， 其他的信徒就必須要保護他們（要彼此相顧）。
- 凡身體某一個部份感到不適時， 全身體都會感到不適。 同樣當有信徒遇到苦難時， 其他的信徒應當要與他感同身受 (羅12:5 與喜樂的人要同樂， 與哀哭的人要同哭)。

12: 28-31 恩賜與愛⇒造就教會

和合本 12:28 神在教會所設立的、第一是使徒·第二是先知·第三是教師·其次是行異能的·再次是得恩賜醫病的·幫助人的·治理事的·說方言的。

新漢 12:28 神在教會中設立的，第一是使徒，第二是先知，第三是教師，其次是行神蹟*的，再其次是有醫病恩賜的、幫助人的、*擔任領導的、*說各種方言的。

*神蹟或譯作「異能」，第29節同。

*幫助人的：原文為複數，指幫助人的實際行動，可能泛指對一切有需要的人的關懷，也可能特別指幫助在物質上有需要的人。

*擔任領導的：這詞的意思應該是引申自舵手控制船隻的方向。所以這詞最可能是指給予個別信徒或教會整體引導、方向等。

NLT2 12: 28 Here are some of the parts God has appointed for the church:

first are apostles,

second are prophets,

third are teachers,

then those who do miracles,

those who have the gift of healing,

those who can help others,

those who have the gift of leadership,

those who speak in unknown languages.

問題： 這第一、第二、第三、其次、再次保羅到底是想表達甚麼？

- 保羅在這裡是相說明在建立一間地方教會的過程中所須要的屬靈恩賜的次序。 第一， 也可視為首先需要的， 就是要有教會的開拓者， 即具有使徒恩賜的信徒。
- 然後就必須經常有人在那裡傳講神的話。
- 接著就需要具有教導恩賜的信徒有系統地教導聖經真理， 使教會整體的屬靈生命能成長(以弗所書 4:13 直等到我們眾人在真道上同歸於一、認識 神的兒子、得以長大成人、滿有基督長成的身量。)
- 其次如行神蹟的及再其次是有醫病恩賜的、幫助人的、擔任領導的、說各種方言的屬靈恩賜都是按教會在當時的需要及情況由聖靈賜下。
- 說方言的恩賜被列到最後， 可能是有鑑於哥林多信徒過度了誇大這屬靈恩賜的重要性， 所以保羅特以在此段經文加以解釋說明。

使徒的恩賜 (The Gift of Apostle)

使徒的恩賜在林前12:28及弗4:11都有記載到;而且兩節經文所提的”使徒”在原文中皆屬同一希臘文 $\alpha\pi\acute{o}\sigma\tau\omicron\lambda\omicron\varsigma$; Transliteration: apostolos; 意即:

- 1) 代表, 使者, 受命令差派的人
- 2) (神的)使者
 - 2a) 先知
 - 2b) 基督 (來 3:1)
 - 2c) 主要指新約時代一群受尊敬, 有特別使命的信徒

有些人認為使徒並不是一種恩賜, 而是一個非常特須殊的職份 – 只有耶穌基督親自揀選, 用來開展教會的那12門徒和保羅(他是一個特殊的例子)才可稱為使徒。然而當他們離世後, 使徒這職份也成為過去。

但也有另一種的意見: 有些人同意使徒是一種特殊的職份, 而在新約初期教會, 這職份確由耶穌揀選的12門徒和保羅所擔當; 而這特殊職份也除著這些人的逝去而過去。不過他們認為除了使徒的職份外; 另外有一種使徒的恩賜, 這恩賜並沒有隨著第一世紀過去而成為陳蹟。我們看聖經, 也可以看到足夠的憑據去支持此說法。

此字在新約聖經中共出現過79次; 除了在約13:16譯作”差人”、林後8:23,來3:1譯作”使者”及腓2:25譯作”差遣”外,其餘都譯作”使徒”。

根據Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words:

ἀπόστολος ⇒ **one sent forth**" (*apo*, "from," *stellō*, "to send").

"The word is used of the Lord Jesus to describe His relation to God, Heb. 3:1; see John 17:3 {認識你獨一的真神、並且認識你所差來的耶穌基督、這就是永生。}

The twelve disciples chosen by the Lord for special training were so called, Luke 6:13; Luke 9:10. {路6:13 到了天亮、叫他的門徒來・就從他們中間挑選十二個人、稱他們為使徒・ } Paul, though he had seen the Lord Jesus, 1 Cor. 9:1; 1 Cor. 15:8, had not ‘companied with’ the Twelve ‘all the time’ of His earthly ministry, and hence was not eligible for a place among them, according to Peter’s description of the necessary qualifications, Acts 1:22 {徒1:22 就是從約翰施洗起、直到主離開我們被接上升的日子為止、必須從那常與我們作伴的人中、立一位與我們同作耶穌復活的見證。}.

Paul was commissioned directly, by the Lord Himself, after His Ascension, to carry the Gospel to the Gentiles.

再參 Practical Word Studies in The New Testament:

THE WORD MEANS... **To send out.** An apostle is a representative, a messenger, an ambassador, a person who is sent out into one country to represent another country. The word "apostle" has both a narrow and a broad usage in the New Testament. Three things are true of the apostle:

- He belongs to the One who has sent him out {屬於那差他出去的}.
- He is commissioned to be sent out {他被任命被差派出去}.
- He possesses all the authority and power of the One who sends him out {他有著那差他出去的權柄於與能力}.

作使徒的基本條件:

- ❖ 是被神呼召的 (加1:1、15)
- ❖ 有教會差派及印證 (徒13:1-3)
- ❖ 視乎其須要開托的工場、常會有神蹟奇事證明所傳的道 (林後12:12)
- ❖ 是受主託付的人 (加2:7-10)

這恩賜的功用：開拓並建立新的教會。這種恩賜可以在同一文化區域中運用，也可用於超越文化的宣教工作之上。

定義：

使徒是一個被神差遣，具有聖靈的能力，把福音傳給未信者，並開拓新教會的人。

教師 / 教導的恩賜 (The Gift of Teaching)

參羅12:7

和: 或作執事，就當專一執事；或作教導的，就當專一教導；

新漢: 或是服侍*的，就要專一服侍*；或是教導的，就要專一教導*；

*專一教導是翻譯原文的介詞短語ἐν τῇ διδασκαλίᾳ，意思是把所領受的“教導”恩賜，完全運用在這“教導”上。

教導: 原文是: διδάσκω; Transliteration: didaskō 此字在新約聖經中共出現過97次; 大多譯作教訓、教導; 而在 AV (Authorised Version) 中則有93次譯作 teach。此字的簡單意思是:

1) 指示, 告訴 (太 28:15)

2) 教導

2a) 抽象的 2b) 以人為賓語

2c) 以事為賓語

2d) 以人與事為賓語: 教導某人某事

2e) 以人為與格 (啟 2:14)

2f) 以人與不定詞為賓語

参 Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words:

διδάσκω ⇨ is used (a) absolutely, "to give instruction," e.g., Matt. 4:23; Matt. 9:35; Rom. 12:7; 1 Cor. 4:17; 1 Tim. 2:12; 1 Tim. 4:11; (b) transitively, with an object, whether persons, e.g., Matt. 5:2; Matt. 7:29, and frequently in the Gospels and Acts, or things "taught," e.g., Matt. 15:9; Matt. 22:16; Acts 15:35; Acts 18:11; both persons and things, e.g., John 14:26; Rev. 2:14, 20.

再參AMG's Complete Word Study Dictionaries -
New Testament:

didáskō ⇨ **to know or teach. Teach, instruct by word of mouth** (Matt. 28:15, 20; Luke 11:1; 12:12; Acts 15:1; 1 Cor. 11:14; Rev. 2:14).

Didáskō has inherent in **it the intent to influence the understanding of the person who is taught.**

同參: Practical Word Studies in The New Testament:

THE WORD MEANS... To continue to teach, to instruct, to educate, to train, to guide, to direct.

Practical Application (以主耶穌作為例子): The Greek tense is imperfect; that is, **He continued to teach them, kept right on teaching them.** It was a **continuous process**, pulling one to the side, then another, then two, then four or five, then the whole group. He taught and taught, drilling the fact of His death and resurrection into them.

綜合來說;“教導”一字(注意: 是動詞):有以下的特點:

- ✓ 這是希脂 文常形容教導的字, 意即指導性的話或正式之演說 (參太4:23; 約6:59, 徒18:11, 林前4:17 及提前2:12)。
 - ✓ 通常是用口述形式進行。
 - ✓ 目的是去改變/影響受教導的人對某些事情的認識明瞭。
 - ✓ 通常是一個連續的過程。
- 可把由少至多的羣體逐漸去改變。

教導恩賜的定義

具有教導恩賜的人，能教導、解釋及闡明真理；使教會中的信徒明白真理，並且在生活上實行。

附註：

教師教導時所使用的方法，在某程度上可因適應不同文化、環境而有所改變。我們試試看主耶穌，祂經常用故事及比喻來教導，祂的教導模式啟發我們許多有關教導的原則。但是保羅比較喜歡用正式的演講教授法，同時也常用文字來教導（保羅書信）。

聖經例証：

(1) 徒 13:1 (新漢) 在安提阿的教會有幾個先知和教師，就是巴拿巴、稱為尼結的西面、古利奈人路求、與分封王希律一起長大的馬念，以及掃羅。

⇒ 顯明在教會中，有這恩賜

(2) 徒 19:9-10 (新漢)

9但有些人心裏剛硬，不肯順從，在眾人面前毀謗這道路，於是保羅帶着門徒離開他們，*每天在推喇奴講堂裏與人辯論。

10這樣持續了兩年，以致亞西亞所有的居民，無論是猶太人還是希臘人，都聽見主的道。

⇒ 顯明這恩賜的果效。

(3) 林前 14:26 (新漢)

弟兄們，那該怎麼辦呢？你們聚會的時候，各人或有詩章，或有教導，或有啓示，或有方言，或有翻譯出來的話，總要事事都造就人。

⇒在教會聚會中，使用這恩賜。

(4) 西 1:28 (新漢)

我們傳揚他，用各樣智慧勸戒各人，教導各人，為要使各人在基督裏得以完全*，可以呈獻*給 神。

⇒顯明這恩賜在信徒身上應有的作為

教導恩賜的功用 :-

教導這恩賜主要是用來幫助教會信徒在屬靈方面日漸成長，趨向成熟。這恩賜可以在一群 人中或小撮人中運用。

注意: 因為教師的影響力很大，所以將來要特別為著自己的教訓受審判。(雅3:1我的弟兄們，不要好多人當教師，要知道我們當教師的*要接受更嚴厲的*審判。)

**嚴厲的直譯作 “大” 。*

幫助人的恩賜 (The Gift of Helps)

幫助: 原文是ἀντίληψις; Transliteration: antilēmpsis; 意即: 幫助; 此字只在林前12:28出現過一次;

在參考原文釋經中, 我們發現原文只是”幫助”而沒有”人的”; 但根據此字在林前12:28的運用; 加上”人的”⇒從而譯為”幫助人的”也是合情合理的。

參Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words:

properly signifies “a laying hold of, an exchange” (*anti*, “in exchange,” or, in its local sense, “in front,” and *lambanō*, “to take, lay hold of,” so as to support); then, “a help“ ; it is mentioned in 1 Cor. 12:28, as one of the ministrations in the local church, by way of rendering assistance, **perhaps especially of ”help” ministered to the weak and needy.** (全字有在前面扶著之意)

再參AMG's Complete Word Study Dictionaries - New Testament:

ἀντίληψις *antílēpsis*; gen. *antiléψεōs*, fem. noun from *antilambánō* <G482>, help, relief. Literally the receiving of remuneration. It came to mean a laying hold of anything, the holding of that which one has, perception, apprehension. In NT Gr., used like the verb *antilambánomai* <G482>, **to receive in return for, render assistance, help**. It is in this way that **we must understand the meaning of the word "helps" as one of the gifts of the Spirit** (1 Cor. 12:28), implying duties toward the poor and sick even as the deacons were appointed to give attention to (Acts 6; Rom. 16:1). If we take it as manual services associated with the office of the deacon, then the *kubérnēsis* <G2941>, translated "government," must be attributed to the elders.

另一相關字為: ἀντέχω; Transliteration: antechō; 參帖前5:14

和: 我們又勸弟兄們，要警戒不守規矩的人，勉勵灰心的人，扶助軟弱的人，也要向眾人忍耐。

新漢: 弟兄們，我們又*勸你們，要勸戒那些無所事事的人*，勉勵灰心氣餒的人，扶助軟弱的人，對所有人都要忍耐。

NLT: Brothers and sisters, we urge you to warn those who are lazy. Encourage those who are timid. Take tender care of those who are weak. Be patient with everyone.

此字的意思是：

1) 依附, 緊握, 獻身於

2) 幫助(帖前 5:4). 扶助

⇒此字的意思是“熱心不懈地幫助人”此字在新約共出現了4次。

➤ 由是觀之, 幫助的對象是教會裡軟弱或有需要的肢體。

➤ 去幫助別人的人是有一份持續的熱誠; 而且是很樂意去做的。

事實上有人的地方就需要有需要幫助的人，也需要去幫助人的。在教會中神預備了一些信徒；給他們特別無私的愛心和能力，來服事眾人，解決別人的需要。幫助人的恩賜就有這個性質。

定義：具有幫助恩賜的人不懷任何私心，只實際的服事及幫助有需要的人。這些服事可能是一些家務工作或是粗重的工夫。

附註：

通常來說，我們不會以為幫助別人需要甚麼特別的裝備，更不會以為這也可以算是一種恩賜。因為幫助別人的，本是基督徒應作的。但聖經既然說幫助人的，也是一種聖靈所賜的恩賜，那麼一定是與別不同，非常人能做到。而這恩賜能間接或直接促進教會屬靈質素的增長。

這恩賜的功用：

(1) 在教會中對軟弱或有需要的肢體給予實在的幫助。

(2) 承擔一些事務性的責任(例如: 安排崇拜用的座位、料理飯食、佈置及花藝、教會水電工程、照顧幼兒、協助有需要的肢體搬遷....等), 使到有領導類型恩賜的人可以抽身出來, 發揮他們的恩賜。

治理事的恩賜 (The Gift of Administration)

參林前12:28

和: 神在教會所設立的：第一是.....其次是..... 再次是.....治理事的.....

新漢: 神在教會中設立的，第一是.....其次是.....再其次是.....*擔任領導的.....

*擔任領導的：這詞的意思應該是引申自舵手控制船隻的方向。所以這詞最可能是指給予個別信徒或教會整體引導、方向等。

NLT: Here is a list of some of the members that God has placed in the body of Christ: first are, then those who, those who can get others to work together,

治理事的: 原文是: κυβέροντες; Transliteration: kybernēsis; 意即: 治理; 此字只在林前12:28出現過一次。

根據Vine's Expository Dictionary of Old Testament and New Testament Words :

Usage Notes: from kubernao, "to guide" (whence Eng., "govern"), denotes (a) "steering, pilotage;" (b) metaphorically, "governments or governings," said of those who act as guides in a local church, 1 Cor. 12:28. Cp. *kybernētēs*, "a pilot," Acts 27:11; Rev. 18:17.

Note: For *kyriotēs*, "lordship, dominion," rendered "government" in 2 Pet. 2:10, AV, see DOMINION

同参: Practical Word Studies in The New Testament:

Κυβερνήσεις ⇒ THE WORD MEANS... Those with gifts of administration; those who can get others to work together; a God-given ability to lead.

再参AMG's Complete Word Study Dictionaries – New Testament:

Κυβέρνησις (*kubérnēsis*); gen. *kubernéseōs*, fem. noun from *kubernáō* (n.f.), to govern. Government, a governing in relation to the churches (1 Cor. 12:28). Perhaps since this occurs in the pl., it represented the elders appointed to examine those professing faith in Christ as candidates for baptism. Also from *kubernáō* (n.f.): *kubernētēs* <G2942>, pilot, captain.

除了林前12:28外, 羅12:8也提到有關” 治理” 這恩賜:
和:...治理的、就當殷勤・.....

新漢:... 治理的，就當殷勤.....

NLT:..... If God has given you leadership ability, take the responsibility seriously.....

這裡的”治理”: 原文是: προΐστημι; Transliteration: proistēmi;
意即: 1) 治理, 指導, 為首 2) 關切, 襄助; 英文聖經多譯作
“leads” (ESV & NASB), “rules” (KJ, WEB & AKJV)

参 Practical Word Studies in The New Testament:

THE WORD MEANS... To direct; to rule; to do their work; to be a manager; to be a leader; to have authority over. The word is a general word meaning to oversee, supervise, and look after.

再参 AMG's Complete Word Study Dictionaries — New Testament:

proistēmi; fut. *prostēsō*, 2d aor. *proéstēn*, perf. part. *proestós*, from *pró* <G4253>, **before, over**, and *hístēmi* <G2476>, **to place, to stand**. Trans., to **cause to stand before, to set over**. In the NT only in the intrans., meaning to stand before.

προΐστημι [See Stg: <G4291>]

(I) **With the meaning to be over, to preside, rule** (Rom. 12:8; 1 Tim. 5:17). Followed by the gen., like other verbs of ruling, through the force of *pró* <G4253>, before, in composition (1 Thess. 5:12; 1 Tim. 3:4, 5, 12).

(II) **By implication meaning to care for something, to be diligent**, to practice, with the gen. (Titus 3:8, 14).

從以上的字義分析,“治理”有如下的特徵:

- ✓ 是須要承擔帶領的角色
- ✓ 須要清楚事工的方向
- ✓ 能動員肢體彼此配搭完成目標
- ✓ 最終極的目標是使有牧養恩賜的肢體能專心於”禱”與”道”的事情上

一點提醒: 一個治理事的人, 他不會高高在上, 以老闆自居, 他是一個僕人, 且是眾人的僕人, 他願意服事人, 而不是管治人; 主耶穌在可10:42-44給了我們很好的提醒與教導。

定義: 具有治理事恩賜的人，他能清楚明白，釐定及執行教會內一些部們的即時及長遠目標或策略。他不怕麻煩且世細心處事，把事工處理得井然有序。

這恩賜的功用:

可以幫助教會行政管理更有系統，教會組織更上軌道。

徒6:1-4就是運用這恩賜的典型例子:

1在這些日子裏，門徒增多；這時，說希臘話的猶太人向希伯來人*咕咕嚶嚶發怨言，因為在日常供給的事*上他們的寡婦*被忽略了。

2於是十二使徒*叫眾門徒來，說：“我們撇下 神的道去管理膳食，是不合宜的。

3所以，弟兄們，應當從你們中間挑選七個有好名聲*、滿有聖靈和智慧的人，我們要委派*他們負起這個職責。

4我們卻要專注於祈禱和傳道的職事。”

很明顯這個恩賜是有其屬靈的份量, 因那些被揀選出來治理事的, 必須在屬靈方面有相當的資歷。

和合本

12:29 豈都是使徒麼。 豈都是先知麼。 豈都是教師麼。 豈都是行異能的麼。

12:30 豈都是得恩賜醫病的麼。 豈都是說方言的麼。 豈都是繙方言的麼。

NLT

12:29 Are we all apostles? Are we all prophets? Are we all teachers? Do we all have the power to do miracles?

12:30 Do we all have the gift of healing? Do we all have the ability to speak in unknown languages? Do we all have the ability to interpret unknown languages? **Of course not!**

這段總結：

- 保羅以哥林多教會的處境，提醒哥林多信徒神在教會設立了不同的崗位及賜下不同的屬靈恩賜。保羅隨意列舉了其中的八種屬靈恩賜，其中有四種是在12：8-10已提及；另外還有四種是首次提及，這包括了：使徒、教師、幫助人的及治理事的，目的是要哥林多信徒彼此接納。
- 接著他連續問了七個問題，預期的答案都是否，保羅明顯將說方言及翻方言的恩賜放到七個問題的最後兩個，目的要改正哥林多教會的偏差；過份重視這兩項屬靈恩賜，輕視只擁有其他屬靈恩賜的信徒，導致教會分裂，防礙教會健康成長。

和合本12:31 你們要切切的求那更大的恩賜、我現今把最妙的道指示你們。

新漢 12:31a 你們卻要切切渴慕那些更大的恩賜*。

*那些更大的恩賜：原文「更大的恩賜」是複數的，顯然不是指接下來要討論的「愛」。而14:1重複這個追求的命令，顯示第13章是保羅岔開了話題，到第14章才重拾12:31的話題，所以那些「更大的恩賜」應是指第14章所說的能夠造就教會的恩賜，特別是宣講神的話語。再者，第13章的討論明顯指出「愛」並不是「恩賜」，而是運用一切恩賜的基礎。

新漢 12:31b 現在我要把那最美妙的道路*指示你們。

*最美妙的道路或譯作「無可比擬的道路」。

NLT 12:31 So you should earnestly desire the most helpful gifts. But now let me show you a way of life that is best of all.